

Gr Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης (με Εγγύηση)

Πριν από τη χρήση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Οι πληροφορίες που αναφέρονται σε αυτήν είναι για ενημέρωσή σας.
- Αυτός ο φακός προορίζεται αποκλειστικά για χρήση με φωτογραφικές μηχανές mirrorless που διαθέτουν μοντερούσα Z και Nikon.

Για την Ασφάλεια Σας

Για να μην προκληθεί οξεία όχλη ή τραυματισμός σε εσάς ή σε άλλους, διαβάστε την οδηγία «Για την Ασφάλεια Σας» στο σφάλιο της πρώου χρησιμοποιήσεως αυτού του προϊόν. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για να την ανατρέξετε σε μέρες, όπου θα τις διαβάσουν όλοι όσοι χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η μη τήρηση των προφυλάξεων με αυτό το εκκινισμό μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η μη τήρηση των προφυλάξεων με αυτό το εκκινισμό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή υλική ζημία.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν.
- Μην αφήσετε τα εσωτερικά μέρη που έχουν εκτεθεί λόγω πτώσης ή άλλου ατυχήματος. Η μη τήρηση αυτών των προφυλάξεων μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή άλλου τραυματισμό.
- Σε περίπτωση που παρατηρήσετε τυχόν ανωμαλίες, όπως παύση κατάλληλης λειτουργίας ή απενθίνηση ορατών στο προϊόν, αποσυνδέστε αμέσως την πηγή τροφοδοσίας και φωτογραφική μηχανή.**
- Η σκόνη της λειτουργίας μπορεί να οδηγήσει σε φως, εγκαύματα ή άλλα τραυματισμούς.
- Διατηρήστε το στεγνό.
- Μην το χειρίζεστε με βρεγμένα χέρια.
- Μην αφήνετε το προϊόν σε μέρες, όπου θα εκτεθεί σε υγρασία ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε χώρο με παρουσία εύφλεκτων αερίων ή σκόνης όπως πρόπαινο, βενζίνη ή αερολύματα.
- Η μη τήρηση αυτών των προφυλάξεων μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή φωτιά.
- Μην καίτε απευθείας τον ήλιο ή άλλα πηγή θερμότητας μέσω από τον φακό.
- Η μη τήρηση αυτών των προφυλάξεων μπορεί να οδηγήσει σε πρόβλημα όρασης.
- Κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Η μη τήρηση αυτής της προφυλάξης μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή δυσλειτουργία προϊόντος. Επιπλέον, έχει υποβληθεί ότι τα μικρά μέρη αποτελούν κίνδυνο πνιγμού. Σε περίπτωση που ένα παιδί καταπιεί οποιοδήποτε μέρος αυτού του προϊόντος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Μην το χειρίζεστε με υγρά χέρια σε τοποθεσίες που εκτίθενται σε υπερβολικά υψηλά υγρασιακά επίπεδα.
- Η μη τήρηση αυτής της προφυλάξης μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα ή κρούσησμα.

- Μην αφήνετε τον φακό στραμμένο προς τον ήλιο ή άλλες ισχυρές πηγές φωτός. Το φως που εκπέμπεται από την φακό μπορεί να προκαλέσει ή βλάβη ή βλάβη στα εσωτερικά μέρη του προϊόντος. Όταν φωτογραφείτε θέματα φωτισμένα από πίσω, να κρατήσετε τον ήλιο έξω από το κάδρο.
- Το φως του ήλιου που εισπίπτει στη φωτογραφική μηχανή, όταν ο ήλιος βρίσκεται κοντά στο κάδρο, μπορεί να προκαλέσει φως.
- Μην αφήνετε το προϊόν σε μέρες, όπου θα εκτεθεί σε έκτακτα υψηλές θερμοκρασίες, που παρατεταμένα χρονικά διάστημα, όπως σε κλειστό αυτοκίνητο ή σε άμεσο ήλιο φως.
- Μην μεταφέρετε φωτογραφικές μηχανές ή φακούς με παραρτηρήματα τριπόδα ή παρόμοια εξαρτήματα.
- Η μη τήρηση αυτής της προφυλάξης μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή δυσλειτουργία προϊόντος.

Σημειώσεις για τους Πελάτες στην Ευρώπη

Αυτό το σφάλιο υποδεικνύει ότι ο ηλεκτρικός και ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός πρέπει να αναμένονται ξεχωριστά.

Το παρόμοιο ισχύουν μόνο για τους χρήστες στις χώρες της Ευρώπης.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για χειριστή υαλική από κατάλληλο στυλίου. Μην το απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Η ξεχωριστή συλλογή και η ανακύκλωση βοηθά στην συντήρηση των φυσικών πόρων και την πρόληψη αρνητικών συνεπειών στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον που μπορούν να προκύψουν από τη λανθασμένη απόρριψη.
- Τα περισσότερα πλαστικά, επικαλυμμένα με χρώμα ή με πλαστική επίστρωση, όπως τα πλαστικά λιαστικά ή τις τοπικές άρες που είναι υπερευαίσθητα ή τη διαχείρησή των απορριμμάτων.

Χρήση του Φακού

Εξαρτήματα του Φακού: Ονόματα και Λειτουργίες

Ανατρέξτε στο διάγραμμα στην πίσω αριστερή άκρη αυτού του φύλλου.

1	Σημάδι τοποθέτησης του ακαίδρου φακού	Βλέπε Ⓐ
2	Διακότιος zoom	Βλέπε Ⓒ
3	Κλίμακα εστιακής απόστασης	—
4	Σημάδι εστιακής απόστασης	—
	Επιλογή η λειτουργία αιώσεως επίσης Στη λειτουργία αιώσεως επίσης, περιτρέψτε τον δακτύλιο για να προσαρμόσετε μ ρόθια, όπως η Επίαση (M/A) ή το Διάφραγμα , η οποία χειρ αποσυντάχεται χρησιμοποιώντας τη φωτογραφική μηχανή. Τα περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην περιγραφή των λειτουργιών Προσορ. ελαφρ. ελέγχου Πρ. αχούρ. ελέγχου (D/AF) στο εγχειρίδιο της φωτογραφικής μηχανής.	
5	Δακτύλιος ελέγχου	—
	Επιλεγμένη η λειτουργία χειριστή επίσης Περιτρέψτε τον δακτύλιο για να εστιάσετε.	
6	Σημάδι μονοτύπου φακού	Βλέπε Ⓐ
7	Επιαρές CPU	—
8	Σκίατρο φακού*	—
9	Σημάδι ασφαλείας ακαίδρου φακού	Βλέπε Ⓒ
10	Σημάδι ευθυγράμμισης ακαίδρου φακού	—
11	Κλίμακα φακού (μπροστού κλίμαμα)	—
12	Κλίμακα φακού (πίσω κλίμαμα)	—

* Διατίθενται ξεχωριστά.

Χρήση του Φακού		
Εξαρτήματα του Φακού: Ονόματα και Λειτουργίες		
Ανατρέξτε στο διάγραμμα στην πίσω αριστερή άκρη αυτού του φύλλου.		
1	Σημάδι τοποθέτησης του ακαίδρου φακού	Βλέπε Ⓐ
2	Διακότιος zoom	Βλέπε Ⓒ
3	Κλίμακα εστιακής απόστασης	—
4	Σημάδι εστιακής απόστασης	—
	Επιλογή η λειτουργία αιώσεως επίσης Στη λειτουργία αιώσεως επίσης, περιτρέψτε τον δακτύλιο για να προσαρμόσετε μ ρόθια, όπως η Επίαση (M/A) ή το Διάφραγμα , η οποία χειρ αποσυντάχεται χρησιμοποιώντας τη φωτογραφική μηχανή. Τα περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην περιγραφή των λειτουργιών Προσορ. ελαφρ. ελέγχου Πρ. αχούρ. ελέγχου (D/AF) στο εγχειρίδιο της φωτογραφικής μηχανής.	
5	Δακτύλιος ελέγχου	—
	Επιλεγμένη η λειτουργία χειριστή επίσης Περιτρέψτε τον δακτύλιο για να εστιάσετε.	
6	Σημάδι μονοτύπου φακού	Βλέπε Ⓐ
7	Επιαρές CPU	—
8	Σκίατρο φακού*	—
9	Σημάδι ασφαλείας ακαίδρου φακού	Βλέπε Ⓒ
10	Σημάδι ευθυγράμμισης ακαίδρου φακού	—
11	Κλίμακα φακού (μπροστού κλίμαμα)	—
12	Κλίμακα φακού (πίσω κλίμαμα)	—
	* Διατίθενται ξεχωριστά.	

Προσάρτηση και Αφαίρεση

Προσάρτηση του Φακού

1] Ανεπερνούστε τη φωτογραφική μηχανή, αφαιρέστε το καπάκι αώματος, και αφαιρέστε το πίσω κλίμαμα φακού.

2] Τοποθετήστε τον φακό πάνω στο σώμα της φωτογραφικής μηχανής διατηρώντας το σημάδι μονοτύπου στον φακό ευθυγραμμισμένο με το σημάδι μονοτύπου στο σώμα της μηχανής, και στη συνέχεια περιστρέψτε τον φακό αριστερόστροφα μέχρι να ακουστεί στη θέση του.

Αφαίρεση του Φακού

1] Ανεπερνούστε τη φωτογραφική μηχανή.

2] Πατήστε παρατεταμένα το κομπι απέλευθέρωσης του φακού ενώ περιτρέψτε τον φακό δεξιόστροφα.

Ro Manualul utilizatorului (cu garanție)

Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Va trebui să aveți o atenție specială la manualul aparatului foto.
- Acest obiectiv este destinat exclusiv utilizării cu aparate foto mirrorless cu montură Z Nikon.

Pentru siguranța dumneavoastră

Pentru a preveni deteriorarea bunurilor sau dăunarea dumneavoastră sau a celorlalți, citiți în totalitate capitolul „Pentru siguranța dumneavoastră” înainte de a folosi acest produs.

Păstrați aceste instrucțiuni de siguranță într-un loc în care vor putea fi citite de către toți cei care folosesc acest produs.

- ⚠ **AVERTIZARE:** În cazul nespectării precauțiilor marcate cu acestă pictogramă se poate produce decesul sau vătămarea gravă.
- ⚠ **ATENȚIE:** În cazul nespectării precauțiilor marcate cu această pictogramă se pot produce vătămări sau daune materiale.

⚠ AVERTIZARE

- A nu se demonta sau modifca acest produs.
- A nu se atinge componente interne care devin vizibile în urma căderii sau a unui alt accident.
- Nerespectarea acestor precauții poate duce la electrocutare sau vătămare.
- În cazul în care sesizați anomalii, cum ar fi faptul că produsul scoate fum, emite căldură sau mirosuri neobișnuite, deconectați imediat sursa de alimentare a aparatului foto.**
- A se aține ușa.** A nu se manipula cu surse de lumină.
- Nerespectarea acestor precauții ar putea provoca incendiu sau electrocutare.
- Nu folosiți acest produs în prezența prafului sau a gazelor inflamabile, cum ar fi propan, benzină sau aerosoli.**
- Nerespectarea acestor precauții ar putea provoca explozie sau incendiu.
- Nu priviți soarele sau altă sursă de lumină puternică direct prin obiectiv.** Nerespectarea acestor precauții ar putea afecta vederea.
- A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor.**
- Nerespectarea acestor precauții ar putea cauza vătămări sau defecțarea produsului. În plus, se poate să elementele componente de mici dimensiuni prezintă pericol de sufocare. În cazul în care un copil înghite orice componentă a acestui produs, solicitați imediat asistență medicală.
- Nu manipulați cu mâinile goale în locuri expuse la temperaturi foarte mari sau foarte scăzute.**
- Nu lăsați obiectivul îndreptat spre soare sau alte surse puternice de lumină.** Nerespectarea acestor precauții ar putea provoca incendiu sau a putea deteriora componentele interne ale produsului. Când fotografiați subiecte sau fundul lumii, mențineți șerțul în afara cadrului. Când fotografiați subiecte cu fundul lumii, lumina solară focalizată în aparatul foto atunci când soarele este în apropierea cadrului ar putea provoca incendiu.
- Nu lăsați produsul pe o perioadă îndelungată în locuri în care va fi expus la temperaturi foarte mari, cum ar fi într-un autocu încălz sau la lumina directă a soarelui.** Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca incendiu sau defecțarea produsului.
- Nu transportați aparate foto sau obiective cu trepede sau cu accesorii similare atașate.** Nerespectarea acestor precauții ar putea cauza vătămări sau defecțarea produsului.

- ⚠ ATENȚIE!**
- Nu manipulați cu mâinile goale în locuri expuse la temperaturi foarte mari sau foarte scăzute.**
- Nu lăsați obiectivul îndreptat spre soare sau alte surse puternice de lumină.** Nerespectarea acestor precauții ar putea provoca incendiu sau a putea deteriora componentele interne ale produsului. Când fotografiați subiecte sau fundul lumii, mențineți șerțul în afara cadrului. Când fotografiați subiecte cu fundul lumii, lumina solară focalizată în aparatul foto atunci când soarele este în apropierea cadrului ar putea provoca incendiu.
- Nu lăsați produsul pe o perioadă îndelungată în locuri în care va fi expus la temperaturi foarte mari, cum ar fi într-un autocu încălz sau la lumina directă a soarelui.** Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca incendiu sau defecțarea produsului.
- Nu transportați aparate foto sau obiective cu trepede sau cu accesorii similare atașate.** Nerespectarea acestor precauții ar putea cauza vătămări sau defecțarea produsului.

Avertismente pentru clienții din Europa

Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice trebuie colectate separat.

Următoarele vizază doar utilizatorii din țările europene:
- Acest produs este proiectat pentru colectarea separată la un centru special de colectare. Nu aruncați la un loc cu deșeurile menajere.
- Colectarea separată și reciclarea ajută la conservarea resurselor naturale și la prevenirea consecințelor negative asupra sănătății umane și mediului care ar putea rezulta din cauza eliminării incorecte.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor.

Utilizarea obiectivului

Componentele obiectivului: denumiri și funcții

1	Marcaj montare parasolarul obiectiv	Utilizați când atașați parasolarul obiectivului.	<i>Consultați Ⓐ</i>
2	Inel zoom	Rotiți pentru a mări sau micșora. Asigurați-vă că extindteți obiectivul înainte de utilizare.	<i>Consultați Ⓒ</i>
3	Scală distanță focală	Determinați distanța focală aproximativă atunci când extindteți sau retrageți obiectivul.	—
4	Marcaj distanță focală	Modul focalizare automată selectat: În modul focalizare automată, rotiți inelul pentru a ajusta o setare cum ar fi Focalizare (M/A) sau Diagrafma atribuibilă prin folosirea aparatului foto . Pentru mai multe informații, consultați descrierea a Comenzi personalizate/Asociere cont personalizat/Comenzi perso. (Setare) în manualul aparatului foto. Modul focalizare manuală selectat: Rotiți inelul pentru a focaliza.	—
5	Inel de control	—	—
6	Marcaj montură obiectiv	Utilizați când montați obiectivul pe aparatul foto.	<i>Consultați Ⓐ</i>
7	Contacte CPU	Folosiște pentru a transfera date către și de la aparatul foto.	—
8	Parasolar obiectiv*	Parasolarele pentru obiectiv blochează fluxul culele de lumină care, alfel, ar putea cauza pete luminoase sau forme dublate. Acestea servesc și la protejerea obiectivelor.	<i>Consultați Ⓒ</i>
9	Marcaj fixare parasolar obiectiv	Utilizați când atașați parasolarul obiectivului.	—
10	Marcaj aliniere parasolar obiectiv	—	—
11	Capac obiectiv (capac frontal)	—	—
12	Capac obiectiv (capac posterior)	—	—

* Disponibil separat.

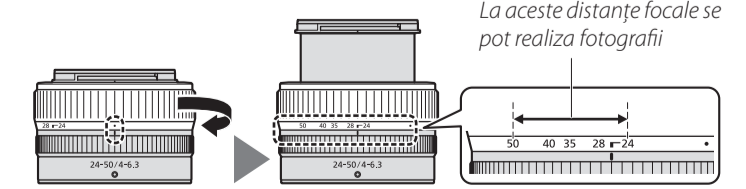
Ⓐ Montarea și demontarea

- Opriti aparatul foto, scoateți capacul corpului și capacul posterior al obiectivului.
- Poziționeți obiectivul pe corpul aparatului foto, menținând marcajul de montare de pe obiectiv aliniat cu marcajul de montare de pe corpul aparatului foto și apoi rotiți obiectivul în sens invers acelor de ceasornic până când auziți declucul de fixare pe pozitie.

Demontarea obiectivului
1] Opriti aparatul foto.
2] Apăsăți și țineți apăsat butonul de decuplare a obiectivului în timp ce rotiți obiectivul în sensul acelor de ceasornic.

Înainte de utilizare

Obiectivul este retractabil și trebuie extins înainte de utilizare. Rotiți inelul de zoom așa cum este arătat până când obiectivul se fixează cu un clic în poziția extinsă. Fotografiile se pot realiza doar atunci când marcajul distanței focale indică poziții curpuse între 24 și 50 pe scala distanței focale.



Pentru a retrage obiectivul, rotiți inelul de zoom în direcția opusă, oprind rotirea atunci când auziți în poziția ● pe scala distanței focale.

Dacă aparatul foto este pornit cu obiectivul retras, va fi afișat o avertizare. Extindeți obiectivul înainte de utilizare.

Tr Kullanım Kılavuzu (Garanti Belgesi ile)

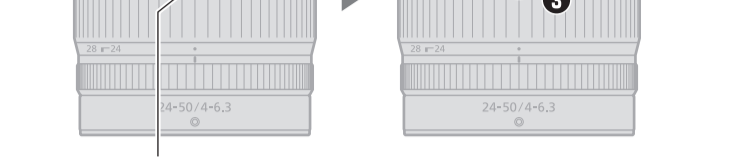
Bu ürün kullanıldan önce, lütfen bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Aynı zamanda fotoğraf makinesini elkitabına da bakayınız gerekcektir.
• Bu objektif yalnızca bir Nikon Z objektif yuvasına sahip aynasız fotoğraf makinesini ile kullanıma uygundur.

Emniyetiniz için

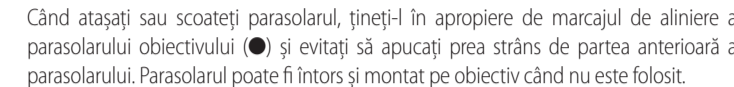
Maddi hasarı veya kendinizi ya da diğer insanları yaralamasını önlemek için, bu ürün kullanıldan önce “Emniyetiniz için” bölümünü tamamen okuyun.

Bu emniyet talimatlarını ürünü kullanlan herkesin okuyacağı bir yerde bulundurun.

- UYARI:** Bu simge ile işaretlenen önlemlere uylulamassız ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.
- DIKKAT:** Bu simge ile işaretlenen önlemlere uylulamassız yaralanmaya veya maddi hasara neden olabilir.



Marcaj montare parasolar obiectiv



Când atașați sau scoateți parasolarul, țineți-l în apropiere de marcajul de aliniere a parasolarului obiectivului (●) și apoi rotiți parasolarul în sens invers acelor de ceasornic până când auziți declucul de fixare pe pozitie.

Utilizarea obiectivelor pe aparatele foto cu built-incorporat
Vor fi vizibile unele în fotografie în case lumina de la birou incorporat este eclipșată de obiectiv sau de parasolarul obiectivului. Scoateți parasolarul obiectivului înainte de fotografie.

Încă obiectivul este montat

- Nu apăsați și nu țineți obiectivul sau aparatul foto doar de parasolarul obiectivului.
- Mențineți contactele CPU curate.
- Puneți la loc capacele obiectivului atunci când obiectivul nu este în uz.
- Pentru a proteja interfața obiectivului, păstrați obiectivul într-un loc ferit de lumina directă a soarelui.
- Nu lăsați obiectivul în locuri umede sau în locuri în care ar putea fi umezeli. Rugămintea menținamului intern poate determina defecțiuni reparabile.
- Nu lăsați obiectivul în apropierea flăcărilor deschise sau în alte locuri extrem de fierbinți. Căldura poate mare ar putea deteriora sau deforma componentele exterioare realizate din plastic naranșat.
- Modificările rapide de temperatură pot produce condens în interiorul și pe exteriorul obiectivului, care poate avea efecte dăunătoare. Înainte de a scoate obiectivul dintr-un mediu cald într-un mediu rece sau invers, puneți-l într-o pungă sau într-o cutie de plastic pentru a reduce variația de temperatură.
- Vă recomandăm să puneți obiectivul în husa sa pentru a împoia împotriva zgârieturilor în timpul transportului.

Ingrijirea obiectivului

În mod normal, îndepărtarea prafului este suficientă pentru a curăța suprafețele de față ale obiectivului.

- Petele, urmele de degete și alte pete de găsim pe fir îndepăratete de pe lentilă folosind o lavetă moale, curată, din bambac sau un șervețel pentru curățarea lentilelor ușor umezit cu o cantitate mică de etanol sau soluție pentru curățarea lentilelor. Țeregeți ușor dinspre centru spre exterior cu o mișcare curată, având grijă să nu lăsați pete sau să atingeți lentila cu degetele.
- Nu folosiți niciodată solvenți organici, cum sunt diluantul pentru vopsea sau benzenu, pentru a curăț obiectivul.
- Bu în urgyun bir topłama notkaszyn anyi olarak toplannadilar. Evsel atk olarak atlamayn.
- Aynı tutumde ve deni gürünüm, dođalı kaynaklan korumayn ve yanlı atım sonucu olugablmn insan sağlıđını iy olumsuz sonuçlan engellemeye yardımı ol.
- Daha fazla bilgi için salkılığın veya atk yönteminden sorumly veya yetkilleme bayurum.

- URÜNÜ, KAPALI BİR OTOMOBİLİN İÇİ YERİ DOĞRUDAN GÜNEŞ IŞIĞI AŞIRI DERECEDE YÜKSEK SICAKLIKLARA UZUN BİR SÜRE MARUZ KALACAKI YERLERİ BRKAYIN.** Bu önelim uylulamassız yanına veya ürünü arızalanmasına neden olabilir.
- Fotoğraf makinesini veya objektifleri, tripodlar veya benzer aksesuarlar takılıken taşımayın.** Bu önelim uylulamassız yaralanmaya veya ürünü arızalanmasına neden olabilir.

Accesorii

Accesorii furnizate

- Capac obiectiv LC-52B (capac frontal)
- Capac obiectiv LF-N1 (capac posterior)

Accesorii compatibile

- Parasolar obiectiv HB-98
- Husa pentru obiectiv CL-C4
- Filtru cu fil de 52 mm

- ✓ Filtrul**
 - Nu utilizați mai mult de un singur filtru od.
 - Scoateți parasolarul obiectivului înainte de a atăsa filtru sau de a rotiți cu polarizare circulară.

Specificații

Montură	Montură Z Nikon
Distanță focală	24 – 50 mm
Diagrafma maximă	f/4 – 6.3
Construcția obiectivului	11 elemente în 10 grupuri (includând 2 elemente ED și 3 elemente asferice)
Unghi de câmp	• Format FX: 84° – 47° <p>• Format DX: 61° – 31° 30'</p>
Scală distanță focală	Gradată în milimetri (24, 28, 35, 40, 50)
Sistem de focalizare	Sistem intern de focalizare
Distanță minimă de focalizare	0,35 m de la planul focal la toate pozițiile zoom
Raport de reproducere maxim	0,17x (poziție zoom la 50 mm)
Lamele diagrafma	7 (diagrafma ordal)
Interval diagrafma	• Poziție zoom la 24 mm: f/4 – 22 <p>• Poziție zoom la 50 mm: f/6.3 – 36</p>
Dimensiune filtru atașat	52 mm (P = 0,75 mm)
Dimensiuni	Aprox. 73,5 mm diametru maxim × 51 mm (distanță de la flanșă montării obiectivului aparatului foto până la obiectivul este rest)
Greutate	Aprox. 195 g

Nikon își rezervă dreptul de a modifica aspectul, specificațiile și performanțele acestui produs în orice moment și fără notificare prealabilă.

Tr Kullanım Kılavuzu (Garanti Belgesi ile)

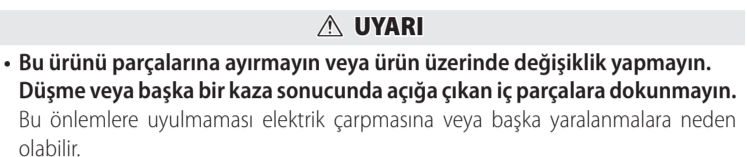
Bu ürün kullanıldan önce, lütfen bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Aynı zamanda fotoğraf makinesini elkitabına da bakayınız gerekcektir.
• Bu objektif yalnızca bir Nikon Z objektif yuvasına sahip aynasız fotoğraf makinesini ile kullanıma uygundur.

Emniyetiniz için

Maddi hasarı veya kendinizi ya da diğer insanları yaralamasını önlemek için, bu ürün kullanıldan önce “Emniyetiniz için” bölümünü tamamen okuyun.

Bu emniyet talimatlarını ürünü kullanlan herkesin okuyacağı bir yerde bulundurun.

- UYARI:** Bu simge ile işaretlenen önlemlere uylulamassız ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.
- DIKKAT:** Bu simge ile işaretlenen önlemlere uylulamassız yaralanmaya veya maddi hasara neden olabilir.



- Bu ürünü parçalarına ayırmayın veya ürünü üzerinde değişiklik yapmayın.** Düşme veya başka bir kazayla sonuçunda açgça çıkan iç parçalara dokunmayın. Bu önlemlere uylulamassız elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.
- Ürünü düzen, ısınca veya alpmadık kokular oluşturmssı gibi anomalikler fark edecek olumsuz fotoğraf makinesi içi kaynağında başlanıtımsız derhal kesin.** Kullanmaya devam edilmesiy yanlıca, yanlıca veya başka yaralanmalara neden olabilir.

Kuru tutun. Islak ellerle dokunmayın.

Bu önlemlere uylulamassız yanına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

Bu ürünü propan, benzin veya aerosoller gibi yanıcı tuz veya gazların bulunduğu yerlerde kullanmayın.

Bu önelim uylulamassız patlamaya veya yanına neden olabilir.

Asın dercede yüksek veya diğer güçlü ışık kaynaklarına doğrudanlmsız hale bırakmayın.

- Nu uylulamassız yanına veya ürünü arızalanmasına neden olabilir. Ayrıca küçük parçaların boğulma tehlikesi oluyabilmektedir unutmayın. Bir çocukluğun bu ürünü herhangi bir parçasını yutması durumunda hemen tıbbı yardım alın.
- Aşırı dercede yüksek veya diğer güçlü ışık kaynaklarına doğrudanlmsız hale bırakmayın.** Bu önlemlere uylulamassız yanına veya ürünü arızalanmasına neden olabilir.

URÜNÜ, KAPALI BİR OTOMOBİLİN İÇİ YERİ DOĞRUDAN GÜNEŞ IŞIĞI AŞIRI DERECEDE YÜKSEK SICAKLIKLARA UZUN BİR SÜRE MARUZ KALACAKI YERLERİ BRKAYIN. Bu önelim uylulamassız yanına veya ürünü arızalanmasına neden olabilir.

Fotoğraf makinesini veya objektifleri, tripodlar veya benzer aksesuarlar takılıken taşımayın. Bu önelim uylulamassız yaralanmaya veya ürünü arızalanmasına neden olabilir.

- ⚠ AEEE Yönetmeliğine U**